

# 11. „ELPIDA“ Infobrief - März 2019

Ausführlicher Rückblick auf das gesamte Jahr 2018

Viele kleine Menschen, die an vielen kleinen Orten viele kleine Dinge tun...



„ELPIDA FÜR IRAKLIA“ ist seit Juli 2012 eine private Organisation zur Unterstützung von Menschen auf der kleinen Kykladeninsel Iraklia, die durch die wirtschaftliche Krise unverschuldet in Not geraten sind.

Meine vier Sommerwochen waren wie üblich wunderbar erholsam, entspannend und schön. Die Stimmung war allgemein sehr gut, die Saison phantastisch erfolgreich, fast alle Zimmer durchgehend ausgebucht, und alle im Tourismus tätigen konnten gute Umsätze machen. Die arbeitsintensiven und schönen Um- und Neubauten der letzten Jahre zusammen mit der offenen Herzlichkeit der Menschen wurden und werden begeistert angenommen!

Nicht jeder auf Iraklia ist im Tourismus tätig. Besonders ältere Personen, kinderreiche Familien, Bauern und Fischer haben nach wie vor mit steigenden Steuern und sinkenden Pensionen zu schwer zu kämpfen. Hier kommt ELPIDA ins Spiel: Unsere Unterstützung ist für diese Menschen in kurz- oder längerfristigen Notsituationen weiterhin absolut wichtig und wird allgemein sehr hoch geschätzt!

**Mindestens ebenso hilfreich wie die materiellen Zuwendungen ist für viele einfach das Wissen um diesen Nottopf und um die Menschen, die ihn selbstlos nachfüllen!**

**Die tiefe Dankbarkeit, die mir immer wieder entgegengebracht wird, gebe ich wie immer mit großer Freude an Euch alle weiter!**

Wie schon im 10. Info-Kurzbrief im Juli erwähnt, (siehe [www.johanna-klinar.at](http://www.johanna-klinar.at)) hatte ich im Sommer aus der ersten Jahreshälfte € 2.550,00 mit dabei. Vor Ort konnte ich im August € 670,00 durch Spenden und den Verkauf von Drucksorten einnehmen, und im September gab es von J.N. eine sehr großzügige Direktspende von € 500,00 an eine Familie. Seither sind bei mir durch Spenden und Verkaufsprovisionen wiederum € 1.500,00 zusammengekommen, die bei nächster Gelegenheit übergeben werden.

**Das macht für 2018 insgesamt € 5.220,00.**

Damit beträgt die Gesamtsumme seit Beginn unserer Aktion erfreuliche € 23.780,00!

☺☺☺ **Allen Beteiligten dafür ein ganz großes DANKE!** ☺☺☺

**JEDER NOCH SO KLEINE BEITRAG IST NOT-WENDEND**  
**Ευχαριστώ πολύ! (Evcharistó polí = Vielen Dank!)**

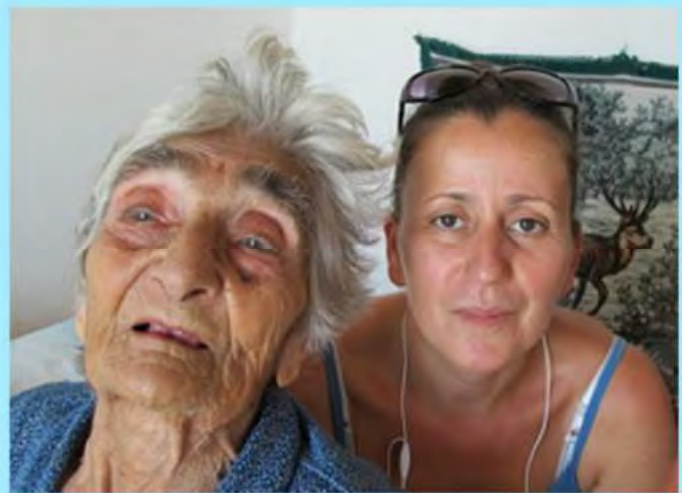
## NEUES UND BEWÄHRTES:

- **Evangelía ist nicht mehr unter uns!**

Ich habe sie im Sommer noch guter Dinge angetroffen, und sie hat mir stolz erzählt, dass sie jetzt schon **90 Jahre alt** geworden war! Im Oktober stürzte sie, aber trotz einiger Prellungen wurde ihr allgemeiner Gesundheitszustand als „absolut fit“ bezeichnet. Allerdings war sie körperlich sehr unsicher geworden und wollte auch mit Hilfe ihrer Betreuerin Lisa nicht einmal mehr kurze Wege gehen. Mit Jahresende hatte sie dann noch alles geregelt und ist Anfang Januar 2019 - für viele ziemlich überraschend - innerhalb weniger Stunden verstorben.

### **Ich hoffe, Du hattest eine leichte und friedvolle Reise, Evangelia!**

Ich bin dankbar, dass wir dazu beitragen konnten, ihre letzten Jahre angenehmer zu machen und **danke allen herzlich, die uns dabei unterstützt haben!** Besonders zu erwähnen sind auf Iraklia ihre **Betreuerinnen Evangelía** und **Liza** und das Restaurant **Ypovríchio** für viele Mahlzeiten! 2018 konnten wir zu ihrem Fundus noch **€ 600,00** beisteuern. 😊😊😊



Evangelia mit ihrer Betreuerin Liza

- Wir unterstützen jetzt auch **Maria S.**, eine sehr freundliche alte Dame, die meist allein lebt und im Winter nicht einmal heißes Wasser im Haus hat! Ich kann mir einen Haushalt ganz ohne Warmwasser schon gar nicht mehr vorstellen... Für die Bereitstellung ihrer **Mahlzeiten** greift oft die gute **Nachbarschaftshilfe**, von uns hat sie **Hygieneprodukte und Lebensmittel** für **€ 62,00** bekommen. 😊😊😊 In der wärmeren Jahreszeit reicht meist die Sonnenbestrahlung alleine aus, um das Wasser im Tank am Dach zu erwärmen. Alle neueren Häuser haben zusätzlich Solarmodule – siehe Beispielbild.



- Eine Familie musste aus **pädagogischen** und **medizinischen Gründen** für **zwei** ihrer **Kinder** im September nach **Athen übersiedeln**. Die Mutter hatte erst im Dezember eine **Teilzeitarbeit** gefunden. Es gab von John und Lynne N. eine vollkommen unerwartete, aber mit großer Dankbarkeit entgegengenommene Starthilfe von **€ 500,00**, und wir konnten sie bis Jahresende mit weiteren **€ 700,00** unterstützen. Monatlich werden wir laufend € 100,00 beisteuern, bei Bedarf auch etwas mehr. 😊😊😊
- Unser Hit von 2017 wurde mit großer Freude wiederholt: **Stofftaschen zur Vermeidung von Plastikmüll**, diesmal in zwei Versionen. **300 Stück** mit neuem Logo, dem phantastischen Schnappschuss von **©Lynne Neilly**. Es zeigt „unsere“ **Schildkröte *caretta caretta***, die sich seit einigen Jahren auch in der Livadibucht recht heimisch fühlt. Weiters **200 Stück** wie im Vorjahr mit der **Naturgöttin** von **©Alison Wagstaffe**. Die Taschen wurden diesmal nicht nur gratis und gegen freiwillige Spenden abgegeben, sondern in den Geschäften auch günstig zum Kauf angeboten, um einen Teil der Produktionskosten von **€ 1.134,60** zu ersetzen. 😊😊😊



Nurture Nature - help keep Iraklia beautiful and clean  
 ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΤΗ ΦΥΣΗ - βοήθησε να διατηρηθεί η Ηρακλειά όμορφη και καθαρή  
 (Hege die Natur – hilf dabei, Iraklia schön und sauber zu erhalten)

- **Neu in der medizinischen Betreuung:** Dr. Lydia hat nach ihrem Praxisjahr auf Iraklia die Insel wie geplant im Sommer wieder verlassen, dafür ist **Dr. Konstantinia neu** dazugekommen. Sie ist jetzt gemeinsam mit der schon erfahrenen **Sr. Kia** für die notwendige Versorgung zuständig. Wir konnten einmal mit **€ 150,00** für diverses Zubehör aushelfen. Die beiden haben mich gebeten, ihren **herzlichen Dank an alle UnterstützerInnen** auszurichten! 😊😊😊



Dr. Konstantinia und Sr. Kia

- Die **regelmäßige Versorgung** mit den benötigten **Medikamenten** und anderem medizinischen Material erfolgt nach wie vor je nach Bedarf **kostenlos und unbürokratisch(!!!)** durch den österreichischen Verein [www.griechenlandhilfe.at](http://www.griechenlandhilfe.at). Ein **ganz großes Danke** wie immer an Erwin Schrumpf und sein phantastisches Team! 😊😊😊 😊😊😊 😊😊😊 (Spendenkonto Griechenlandhilfe Österreich **AT74 3502 4000 0009 7121 / RVSAAT2S024**) 😊😊😊

- **Lebensmittel / Hygienematerial** für bedürftige Personen / Familien **€ 240,00** 😊😊😊



- Nachschub für das **Chemie – Labor der Schule / Oberstufe** **€ 747,18** 😊😊😊



- Ohne Bild: An der Hafestraße **€ 300,00** für diverses Renovierungsmaterial 😊😊😊



**Neu befestigte Mauer** in Livadi (von 2017)



...und hier gibt's noch was zu tun...

- **ELPIDA – Schilder:**

Maria hatte die schöne Idee, **unser Mitwirken** direkt an den unterstützten Objekten für alle **sichtbar zu machen!** Sie ließ in Naxos Schilder aus Plexiglas anfertigen, die an Mauern und Gebäuden angebracht werden. (Bilder und Preise in der nächsten Info) 😊😊😊

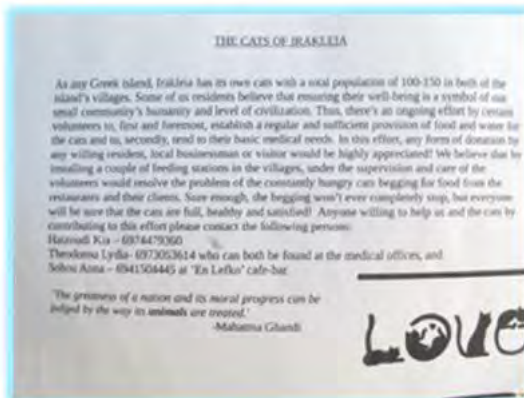
- **Bildungsreise der gesamten Schule nach Mykonos € 1.000,00. € 1.500,00** haben die Beteiligten selbst aufgebracht – eine große Leistung! 😊😊😊😊😊😊😊😊😊😊



\*\*\*\*\*

Es gibt einige **sehr erfreuliche infrastrukturelle Neuheiten**, die zwar mit **ELPIDA** nichts zu tun haben, aber wegen der allgemeinen **Verbesserung der Lebensqualität** erwähnenswert sind:

- **Tierschutz / Tierpflege:** Die Ärztin Dr. Lydia und Schwester Kia haben zusammen mit Anna S. haben eine sehr begrüßenswerte **Initiative** zur regelmäßigen **Versorgung der Katzenpopulation** gestartet. 😊😊😊 Hier die Übersetzung ihres Plakates:



So wie jede griechische Insel, hat auch **Iraklia seine Katzen**, insgesamt **100 - 150** in beiden Orten. Wir sind der Meinung, dass ihr Wohlergehen ein Symbol unserer Menschlichkeit und unserer Zivilisation ist. Deshalb sorgen einige Freiwillige **regelmäßig für ausreichendes Futter und Wasser**, sowie für die notwendige **medizinische Versorgung**. Wir sind für jede Form von **freiwilliger Unterstützung** von Einheimischen, Firmen oder Gästen sehr **dankbar!**

Wir glauben, dass die konstant hungrigen Katzen in den Restaurants erfolgreich reduziert werden können, indem wir Futterstationen aufstellen, die ganzjährig verlässlich betreut werden. Natürlich wird das Betteln nie ganz verschwinden, aber so kann jeder sicher sein, dass die **Tiere satt, gesund und zufrieden** sind. Wir freuen uns über jede Kontaktaufnahme!

Hatzoudi Kia: **0030 697 44 79 360**

Theodorou Lydia – 0030 697 30 53 614 (nicht mehr hier)

Sobou Anna – **0030 694 15 04 445** at “En Lefko” café-bar.

**“Die moralische Größe eines Volkes erkennt man an ihrem Umgang mit Tieren”**

- Mahatma Ghandi

Auch auf **Facebook: Cats of Iraklia** - mit vielen Infos, entzückenden Bildern und Videos



### Weitere Tierbeobachtungen:

- Die **Meeresschildkröten *caretta caretta*** haben zum wiederholten mal auf Iraklia in der Livadi-Bucht **gebrütet** und werden regelmäßig gesichtet. Nur wenn dort einige Yachten mit ihren Schnellbooten liegen, bleiben sie lieber fern... Ich selbst habe an einem Tag beim Schnorcheln drei unterschiedliche Exemplare gesehen. 😊😊😊
- Auch die streng geschützte **Mittelmeerrobbe *monachus monachus*** ist nach wie vor hier und wird – vorwiegend außerhalb der Saison – am Strand beim “Sonnenbaden” gesehen. 😊😊😊
- Mein liebster Tagesplatz ist ein kleines Plateau an der **Steilküste mit vielen Vertiefungen im Fels**. Dort hatte ich eine sehr ungewöhnliche Begegnung: An zwei aufeinanderfolgenden Nachmittagen schwirrte **bei gleisendem Sonnenlicht** in der größten Hitze eine **Fledermaus** sekundenlang wie eine Drohne vor mir in der Luft. Wenige Tage später sah ich sie zufällig schräg hinter mir am Boden sehr flink seitwärts in einen Felsspalt wuseln. Bisher hatte ich Fledermäuse nur in der Dämmerung beobachtet. Auf Nachfrage erfuhr ich von Giannis G., dem Experten für die Fauna und Flora der Insel (Direktor und Naturfotograf – >>> hilfreiche links), dass manche **Jungtiere** ausnahmsweise auch **manchmal tagaktiv** sein können. 😊😊😊
- Ab und zu kann man auch **Delphine** sehen, die sich zwischen den Inseln tummeln. 😊😊😊



- **Erstmals offizielle Mülltrennung:** (Aktion des Bezirkes Naxos, zu dem Iraklia gehört)  
In der Livadi – Bucht wurde ein großer Container mit klarer Kennzeichnung aufgestellt, der **sehr gut angenommen** und **täglich entleert** wurde. Besonders die Plastikabteilung war im Sommer bereits am Nachmittag immer übertoll! Die allgemeine Müllabfuhr hatte zwar vorher auch schon gut funktioniert, aber es landete immer alles durcheinander in den Tonnen. Dieses System ist eine **spürbare Verbesserung!** 😊😊😊😊😊😊



- **Neue Meerwasserentsalzungsanlage:**  
Jeder Besucher kennt die **alte Meerwasserentsalzungsanlage** in der Hafeneinfahrt. Sie wurde 2006(?) errichtet und war damals ein attraktiver **Vorzeigeprototyp** der EU, ganz ökologisch mit **Windkraft und Photovoltaik** betrieben. Auf google gibt es unterschiedlichste Infos dazu. Jedenfalls wurde sie vermutlich wegen **fehlender Betriebskosten** durch die **Finanzkrise** sehr bald wieder **stillgelegt**, und seither schaukelt dieses bohrurmähnliche „Wahrzeichen“ leider verlässlich rostend vor sich hin. Das spärliche Grundwasser ist von den oft kargen Regenfällen abhängig, und die Gemeinde muss **Nutzwasser** - besonders in der Touristensaison - **sehr teuer zukaufen**. Dieses wird per Schiff geliefert, im Sommer mindestens einmal pro Woche. In dieser Wintersaison hat es Gott sei Dank wieder genügend geregnet – gut für alles Leben!
- Nun wurde in Livadi eine **neue Anlage** errichtet, die im **Oktober 2018 in Betrieb** ging und **zur vollen Zufriedenheit** arbeitet! Die **maximale Tageskapazität** liegt bei **300 Liter**. 😊😊😊😊😊😊



Die neue – hier noch als Baustelle...



...und alt

## JAHRESRÜCKBLICK UND DANK:

- Der Anteil an **britischen Urlaubern** ist seit Jahren beträchtlich, deshalb hatten **John und Lynne N.** im Dezember 2013 ein eigenes **ELPIDA-Konto** in England eröffnet. Aus verschiedenen Gründen ist diese Einrichtung jetzt nicht mehr nötig: Geld wird mittlerweile meist im Urlaub direkt an Maria in der Gemeinde, an John und Lynne oder an mich übergeben. **Ich danke Euch beiden ganz herzlich für fünf Jahre verlässliche und verantwortungsvolle Betreuung!**



- Vielen Dank für zur Verfügung gestellte **Bilder** an **Maria G., Alison W., Lynne N., Jorgos K., Giannis G. und Ioanna P.!**
- Nachdem uns das vergangene Jahr überaus reichlich mit Früchten beschenkt hat, konnte ich mich im Herbst in meiner Küche so richtig austoben und mein **Angebot an Marmeladen, Gelees und Chutneys beträchtlich erweitern**. Auch bei meinen Drucksorten gibt es zwei neue Produkte: **Motivschokoladen** (bio+fairtrade) und **Minibilletts als Geschenkanhänger** mit den beliebtesten Bildern der jeweiligen Saison. Ich muss in einem meiner Vorleben wohl ein Marktweibl gewesen sein, die Teilnahme am bunten Treiben ist mir nach wie vor jedes Mal eine große Freude! Beim **Ostermarkt, Glocknerlammfest** und **Adventmarkt** sind meine Drucksorten und K(u)LINARia schon beehrter Standard und brachten wieder schöne Summen ein.  
**Ich danke allen BesucherInnen und KäuferInnen ganz herzlich! 😊😊😊**





- **Das Mittelmeer in Wien:**

Heinrich K., ein langjähriger Freund und Geschäftsführer der Fa. VANTAP GmbH, überraschte mich Anfang Dezember mit dem **Auftrag** für mehrere meiner **Unterwasserbilder**. Selbst Taucher, konnte er sich schon vor Jahren an der bunten Vielfalt rund um Iraklia begeistern. Im Spätherbst war in Wien sein neuestes Apartmenthotel **EST Residence Schönbrunn** eröffnet worden. Das historisch bedeutende Gebäude bietet modernsten Komfort, die Bilder bringen maritimen Zauber ins Haus und verweisen zudem auf die traditionsreiche Geschichte der ehemaligen österreichisch-ungarischen Monarchie. Wo früher der Adel urlaubte, bieten heute behutsam renovierte Villen und Hotels in Kroatien (Inseln Solta und Vis) und Budapest erholsame Aufenthalte. Danke, Heinrich! Der Großteil der **Provision** fließt natürlich zu **ELPIDA**. 😊😊😊 [www.est-hotels.com](http://www.est-hotels.com)



- Ein großes **DANKE SCHÖN – THANK YOU – MILLE GRAZIE – MERCI BIEN – EVCHARISTO** an alle, die uns **2018** durch **Spenden und/oder Kauf/Verkauf** unterstützt haben: Herr P., Gertraud N., Hedi E., Maria K., Maria L., Erich L., Heinrich K., Manfred & Erika H., Helmut W., Margit & Hanno K., Margit S., Albert & Edith R., Martha M., Andrea O., Walter & Elisabeth B., Helga F., Barbara G., Karin R. & Elisabeth., Barbara L., Catarina L., Barbara T. v Kulturverein Goldegg, Ilse G., Renate H., Siglinde K., Maria B., Alessandra F., Carole D., Elaine, John & Lynne N., Marta, Panagiotis, Lisa, Pia Maria, Annoula G., Barbara H., Antonia & Jens, Maria G., Julia R., Margit S., Vroni T., Stefan K., Angie, Ann & John R., Emmi K., Helga G., Elfriede D., Waltrun W., Liesi S., Leo E., Regina S., Hermi T., Walter & Hshin Yi M., Hanni K., Inge D., Waltraud K., Ilse M., Lisa D., Christina K. & Eva, Thresl E., Gerti B., Birgit H., Martha M., Franz A., Rosi S., Stefanie E., Apollonia H., Rita M., Anja & Bernd H., Chiara, Rosemarie S., Burgi K., Marianne und Irene H. 😊😊😊 😊😊😊 😊😊😊

- **Verkauf & Handel permanent:** Buchhandlung Tyrolia Lienz, Skribo Obwexer Matri/Osttirol, Mölltaler Handwerksstube Mörttschach  
**saisonabhängig:** Souvenir Senger, Glocknerhaus, Karl-Volkert-Haus, Knapp Kasa, Hunguest Hotel Heiligenblut, Hunguest Landhotel Post, Sattelalm, Hotel Kärntnerhof, KFZ Josef Lackner, Glockner Massageinstitut, Pension Edelweiß, Nationalpark Camping, Raiffeisenbank – alle Heiligenblut \*\*\* Ederhof Peter Kahn Mörttschach, Herz & Seele Gabi Th. und Gertraud N. Mattsee \*\*\* *Agerinó & To Kyma Iraklia* 😊😊😊😊😊😊😊😊😊😊
- Wie immer danke ich meinem **Druckpartner Harald E. mit seinem Team**, ohne die der Großteil dieser Aktionen gar nicht möglich wäre! Die **hohe Qualität der Drucksorten** ist eine der wichtigsten Säulen für ELPIDA! [www.eisl.co.at](http://www.eisl.co.at) 😊😊😊
- Für meine digitale Arbeit: Julia R. und Franzi K.. **für Euren Einsatz und etwaige Nothilfe!** 😊😊😊

## PLÄNE, IDEEN + WÜNSCHE:

- Weiterhin **Lebensmittelpakete und Hygienematerial**
- **Finanzielle Zuschüsse** für Familien und Einzelpersonen nach Bedarf.
- Die **Stofftaschenaktion** zur **Vermeidung von Plastikmüll** wird weitergeführt.
- Im Bereich **Infrastruktur** ist einiges in Planung oder Arbeit, im nächsten Brief gibt es dann die genauen Infos.

## **WIR FREUEN UNS ÜBER WEITERE UNTERSTÜTZUNG:**

- **Leite diese Informationen** an Freunde und Bekannte weiter
- Abonniere den **Infobrief** (1-2 mal pro Jahr) per email [jo.kli@utanet.at](mailto:jo.kli@utanet.at)
- Kauf oder Vertrieb unserer **Drucksorten / K(u)LINARia** – im Geschäft, bei einem Markt oder auch privat nach telefonischer Vereinbarung
- **Geldspenden** (einmalig oder regelmäßig) auf unser Konto
- Besuch eines **Bilderabends** - PowerPoint Präsentation „**FARBENPRACHT IN DER ÄGÄIS**“ über die Naturschönheiten der Insel über und ganz besonders unter Wasser
- Organisation eines **Elpída - Benefizabends**
- Vermittlung eines interessierten **Veranstalters** an uns
- Dekoriere dein Heim mit einem **Großformatbild** auf Canvas-Leinen – diverse Größen auf Bestellung
- Am allerschönsten: Verbringe deinen **Traumurlaub auf Iraklia** – mit möglichst vielen Freunden 😊😊😊

## **FOLGENDES HAT SICH BESTENS BEWÄHRT:**

- Alle Investitionen werden vorab mit mir besprochen, und bei allen Anschaffungen trägt die **Bevölkerung einen erheblichen Anteil** durch Spenden oder kostenlosen Arbeitseinsatz mit!!! Jeder Euro geht ohne Abzüge direkt nach Iraklia, alle **MitarbeiterInnen** sind **ehrenamtlich** tätig, ich bekomme Fotos und Rechnungen u/o kann mir selbst ein Bild machen.
- Nachdem die Lage des Landes noch weit entfernt von stabil ist, **verwaltet Maria** das vorhandene **Geld sehr achtsam** und behält immer einen Teil als eiserne Reserve zurück. Ich werde auch in Zukunft mein Bestes tun, und ich bitte Euch, uns auch weiterhin zu unterstützen!

- Ich danke allen Beteiligten, allen voran unserer Koordinatorin Maria auf Iraklia für die **umsichtige, unkomplizierte und korrekte Zusammenarbeit**, und natürlich auch allen unseren griechischen Freunden für ihren Einsatz! 😊😊😊😊😊😊😊😊😊😊



**Johanna Klinar**

9844 Heiligenblut & 5163 Mattsee / Austria  
+43 699 103 760 31  
[jo.kli@utanet.at](mailto:jo.kli@utanet.at) \* [www.johanna-klinar.at](http://www.johanna-klinar.at)



**Maria Gardía**

Unsere wunderbare Koordinatorin auf Iraklia  
[k.irakleias@kep.gov.gr](mailto:k.irakleias@kep.gov.gr)  
[www.iraklia.gr](http://www.iraklia.gr)

### **Unsere Bankdaten:**

Kontobezeichnung: **Iraklia**  
IBAN: **AT34 3504 7000 0151 4314 \*\*\*** SWIFT: **RVSA AT2S 047**  
Kontonhaberin: **Johanna Klinar**

**Bei Überweisung bitte Widmungswunsch angeben.**



[www.johanna-klinar.at](http://www.johanna-klinar.at)

**facebook:** Johanna Klinar \* ELPIDA 4 IRAKLIA

Viele **hilfreiche links** zu verschiedensten Themen im 9. Infobrief:  
[http://johanna-klinar.at/images/pdf/infobrief/9infobrief\\_elpida.pdf](http://johanna-klinar.at/images/pdf/infobrief/9infobrief_elpida.pdf)

# 11. „ELPIDA“ Infobrief - März 2019

## NACHTRAG – KORREKTUR

### Neue Meerwasserentsalzungsanlage:

Die neue Anlage in Livadi kann **maximal 300 m<sup>3</sup> pro Tag** (anstatt 300 Liter...) produzieren! Danke an Carole D., die mich auf diesen Fehler aufmerksam gemacht hat!